

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oră 6 cr.
a treia-oră 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăcii Nr. 15.

Telefon Nr. 14.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscripte nu se înapoiază
Numeri singuratici à 5 cr. se vând la „Institutul Tipografic” și la
„Prăvălia industriștilor români din Sibiu” (Strada Cisnădiei Nr. 27).

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Tradare...

Sibiu, 14 Martie n.

S'a încercat tradarea cauzei naționale. Încercarea n'a succes, dar' ea rămâne tradare. Ne-a ferit D-zeu, care printr'un suflet bun a păzit cauza noastră, și în cel mai grav moment a zădărnicit cel mai mișelesc plan, ce s'a țesut, ca un criminal atentat asupra partidului nostru național.

Tradarea n'a succes, dar' autorilor ei li-a succes a se face trădători în cel mai literal sens al cuvântului.

Criminalii!...

Au înscenat scandale ne mai pomenite la noi și prin unelele lor servile-conștiințe ori inconștiințe, nu împoartă — ni-au făcut rușine înaintea concetățenilor străini.

Au provocat o crasă, care a sgu-duit întreg poporul nostru, a clătinat încrederea și alipirea multora către conducătorii sei aleși și ne-a silit pe toți ca timp de atâtea luni să ne mistuim puterile combatându-ne reciproc.

Au înscenat un întreg aparat de calomnii și minciuni și le-au împrăștiat, cuprinse în broșuri, ca se corumpă conștiințele curate și se îmbețească mințile treze ale poporului nostru.

Au pus la cale conventicule secrete, seducând pe naivii neorientați, ca să devină instrumente oarbe scopurilor lor păcătoase.

Au atentat la baza organizației noastre de partid, ca și atâtea cât ne-a mai rămas din grația unui guvern dușmănos se dărâme ei, ei, mai dușmănoși decât dușmanii nostri seculari.

Au căutat să confirme cu jurăminte scopul lor sacrilic, invocând pe D-zeu și geniul poporului nostru, pentru-ca sub tutela lor să facă cel mai criminal atentat asupra cauzei noastre sfinte, pentru care atâtea au suferit, atâtea au asudat, atâtea au sângerat sub sabia dușmanului și atâtea au murit moarte de eroi.

Au vrut să ne răstoarne toată organizația spre a o înlocui cu dictatura tirană a unui perfid și laș, care s'a făcut fugar, când luptător trebuia să fie, pentru-ca să ne supună pe toți ascultării aceluia, pe care cu toții ar trebui să-l scuipăm; să-i supună lui, fugarului nevrednic de cinstea ce i-au dat atâtea ani

poporul, — să supună lui, lașului trădător, pe bătrânii noștri, cari au încărunit în luptă grea și cinstită.

Și pentru-ce? Pentru-ce toate acestea?

Pentru-ca să ne poată vinde, pe noi și cauza noastră; pentru-ca să poată deveni instrumentele aceluia guvern dușmănos, pe care zilnic îl combatem, și care nu vrea să ne recunoască organizația și lupta noastră, care nu vrea să stea cu noi, față în față, de vorbă, ci totdeauna nu mai pe căi lăaturalnice, pe la spate, caută să ne vorbească, — ca să ne amăgească.

Pentru-ce toate acestea?

Pentru-ca să poată face o tradare.

Tradare!... Ați aplicat voi, trădătorilor, de prea multe-ori pe nedreptul acest cuvânt, l-ați tocit, l-ați slăbit, i-ați enervat înțelesul grav și înfierător... Așa se vede, că anume pentru-ca la timpul seu, acum, să nu avem cuvânt nimerit pentru a vă înfiera.

Dar' trebuie să vă înfierăm.

Ați îmbătat poporul 12 ani cu fraze, ca în al 13-lea să-l — vindeți; ați făcut în decurs de 12 ani atâtea trădători, cu vreme, fără vreme, cu rost și fără rost, pe dreptul și pe nedreptul, ca în sfârșit să vă desvliți voi de unicii veritabili trădători ai cauzei naționale.

De aceea vă vom înfiera.

Vom scâlda cuvântul slăbit, prin abuzul ce ați făcut de el, în adâncul indignării noastre, în apele indignării unui întreg popor, îl vom învăli cu ura, ce vi-o păstrăm și cu tot disprețul nostru, și vi-l vom aplica tare și puternic cu genuinul seu înțeles, ca să vă înfierăm, precum merităm pentru criminalul atentat de — tradare!

Sânțeteți trădători!!!

Pentru Manifest. Cunoaștem acum toate pedepsele dictate semnatărilor „Manifestului”. În sumă totală ele se reduc la 87 zile de arest ordinar și 625 fl. amendă. Atâtea a costat declararea de nou a susținerii programului național, pe care clică lui Brote a voit să-l vândă pentru — activitate, dacă se poate numi și aceasta preț.

Dela frați la frați. „Neue Freie Presse” are depeșă particulaă din București, care zice, că „camera a hotărât a trimite președintele camerei italiene o depeșă de compătimire din cauza desastrului ce a ajuns Italia în Africa”.

Tripla alianță. După o informațiune din Roma, tractatul ce există între cele trei puteri centrale se isprăvese la 6 Maiu 1897, dar' va dura încă șese ani înainte, dacă nu este abzis cu un an înainte de expirare. Informația mai spune, că noul minister italian va lăsa să treacă în tăcere termenul de abzicere (6 Maiu 1896), prin ceea-ce contractul s'ar prolongi până în anul 1903.

„Partid mort”. Ziarul rutean „Dilo” află din Viena, că contele Baden s'ar fi exprimat, după rezultatul ultimelor alegeri comunale, despre partidul liberal de acolo, că e un „partid mort”.

Ceea-ce știau amicii și adversarii partidului ovreiesc de mult încă, mărturisește acuma însuși protectorul lui.

D'ale chestiunii cehice. În ultimul seu număr, „Nér. Listy” provoacă pe deputații cehi să expereze, ca discursurile pronunțate cehește în Reichsrath să fie trecute în protocoalele ședințelor.

„Poporul ceh, — zice foaia din Praga, — nici-când nu va recunoaște limba germană ca limbă privilegiată de stat. Dacă Polonezii și reprezentanții celorlalte popoare sufer, ca numai discursurile nemțești să fie trecute în protocoale, Cehii nu o vor îngădui. Ei vor și va trebui să ajungă acolo, ca vorbirile cehice să fie trecute întregi în protocoale”.

Prezicerea noastră în articolul: „Egala îndreptățire în Austria”, din nrul 46, pare-că se va îndeplini mai curând decât ne închipuiam.

Și toate acestea se datoresc hotărâței, îndrăzneței atitudinii a Cehilor tineri, cari nu se sfîșec a spune adevărul în fața ori-și-cui, nu se tem de nimic și de nimeni!

Chestia macedoneană. Atragem atenția cetitorilor asupra Croniceii politice în numărul de azi, unde e vorba de înțelegerea întrevinită între guvernul turcesc și „răsvra-

titorii macedoneni”. Din știrile publicate acolo reese deosebirea mare între Turcia și Ungaria. Acolo, „răsvrătorii” de mai multe-ori găsesc ascultare la stăpânire; aici în Ungaria, conducătorii luptei legale, leale și constituționale sânt prigonii în mod barbar.

Unde e deci mai multă libertate și civilizație: în Turcia, ori Ungaria? Răspunde sincer, B a n f f y-pașă! și toți șovinisti! Răspundeți.

Dragoste grozavă.

— Acest articol ne vine din afară. —

Selbătecii de prin Asia, Africa și America, când le pică în mână câte un om, străin de viața lor, bucuria pentru această întâmplare și dragostea față de cel căzut în mâna lor, o exprimă prin diferite jocuri și ceremonii, ear' nemărginita dorință de a-l contopi în viața lor o îndeplinesc așa, că din dragostea cea grozavă simplu îl împărțesc și-l mănâncă, prefăcându-l așa în sângele și carnea lor. Oare se poate o dragoste mai cumplită?

Dragostea aceasta grozavă își are urmele sale, se poate zice, că neîntrerupt, în istoria omenirii; modul manifestării acestei dragoste în statele mai civilizate, e diferit, la aparență 'și-s'ar păr, că modul selbăteciilor ar fi cel mai cumplit și tragic, în realitate însă nu e așa, pentru-că selbăteciul cel puțin își face capăt pe scurt, dar' cel cu civilizațiunea pe buze te torturează ani și veacuri de-arindul. Bătrâna Europă ar pute enara multe despre dragostea grozavă a civilizațiilor, precum sânt Turcii, și mai „hoch”, cum sânt Englezii, Germanii și Muscalii.

Țipetele seculare ale Irlandezilor, Polonilor, Românilor și ale deosebitelor neamuri slave, e o dovadă, că zeu, civilizații știu chinul pe cei-ce pică în mâna lor, mai îndelungat decât selbătecii.

Revoluțiunea franceză din finea veacului trecut a cam spurberat dragostea aceasta grozavă, de atunci popoarele au început mai cu putere a-și pretinde drepturile naturale, ici-colea s'a și făcut ameliiorări radicale. Cei mai încarnați tirani încă au început a mai slăbi din grozava dragoste; Turcia ne dă o iconă instructivă de felul acesta.

Doară nicăiri în lume dragostea aceasta grozavă nu s'a arătat într'asa cir-

cumstări și moduri, ca și în regalul Sfântului Ștefan, unde cei cu frênele puterii în mână, în restimp de 9 veacuri s'a îndestulit a trâl din munca și sudoarea poporului, fără-ca să atenteze la desnaționalizarea acolora; ba în Ardeal sub Rákoczy guvernul a editat cărțile bisericesti în românește, bag-seamă atunci erau mai cuminți și nu le convenia acul măgarului, cel cu pelea de leu, ori au aflat, că e prea mare bucata de înghițit, și tocmai pentru aceea e ceva curios, că acum în veacul luminilor, al egalității, fraternității și dreptății, fac astfel de opintiri.

În restimp de 9 veacuri ca un „modus vivendi” între popoarele de diferite limbi, s'au folosit de limba latină, care, dintre toate popoarele doar' tocmai ei o au știut mai puțin, nefiind limba lor înrudită cu cea latină și având literați transportați din țeri străine, dar' n'a pretins nime, ca ori limba statului, ori altă limbă să se obrudă până la colibele bietului țeran, ci fiecare a lădat pe D-zeu și s'a folosit în afacerile sale de limba sa.

E ceva absurd dar', că tocmai în veacul naționalismului, când toate naționalitățile sânt mândre până la extas de limba lor, vine poporul cel mai mic în Europa, cu pretenția „dragostei grozave” de a păpa o mulțime de naționalități. — E o tradare de patrie, e vandalism și selbătecie, că tocmai atunci când avem mai mare lipsă de conțelegere liniștită, să se învrăbească popoarele cu șicane și greutăți ne mai pomenite sub pretextul „dragostei grozave”.

Doar' veacul milleniului i-a scos din fire?

Că așa ceva trebuie să fie la mijloc reese din incidentul acela, că în delirul și extasul lor culinar au inventat niște bucate cari în „speis-zetlurile” lor sânt înscrise cu numirile: „Magyar állam eszme, egységes magyar nemzet, egységes politika és politikai nemzet”.

Aceste toate puse într'o căldare trebuie să producă o delicatță, care celor-ce o vor pută mistui le dă gustul acela că: în Ungaria numai Maghiarii au drept de existență. Nu-i vorba, invenția e genială, e însă naiba dracului, că numai numele l-au inventat și nu erau în curat, că oare trebuie ea feartă sau friptă, în aburi sau pe grătar?

FOIȚA „TRIBUNEI”

Raportul general al Academiei-Române asupra lucrărilor făcute în 1895—96.

(Urmare).

Dl membru corespondent St. C. Hepites a făcut mai multe comunicări asupra studiilor meteorologice, cari se fac sub direcțiunea d-sale la institutul meteorologic al statului, precum și despre condițiunile în cari trebuiesc instalate columnele meteorologice pentru a fi folosite. D-sa a prezentat, pentru a se publica în Anale, două lucrări, una despre „Cutremurele de pământ în România în anii 1894 și 1895”, cealaltă despre „Durata de strălucire a soarelui la București”, drept continuare la lucrările publicate până acum de Academie sub titlul general: „Materiale pentru climatologia României”.

În ședința dela 16 Iunie, dl Sp. Haret a prezentat spre publicare în Anale lucrarea dlui Dr. C. Istrati, membru corespondent, despre „Rumanita sau Succinul din România”. Această lucrare s'a publicat, după propunerea secțiunii științifice.

Academia a fost invitată să participe în anul trecut la congresul internațional al limbilor romanice, care s'a ținut la Bordeaux la 5—10 August st. n. Cu această invitațiune Academia s'a ocupat în ședințele dela 21 Aprilie, 12 Maiu și 14 Iunie. A fost delegat din partea Academiei la acest congres dl V. A. Urechia, care la 18 August și 22 Septembrie a făcut relațiune asupra participării d-sale la lucrările aceluia congres.

Academia a fost invitată de asemenea să participe, ca și în anii trecuți, la congresul archeologic al Franței, care s'a ținut la

Clermont-Ferrand la 5—13 Iunie. Dl coleg Gr. G. Tocilescu, delegat de Academie pentru acest congres, nu a putut însă lua parte la lucrările lui.

Publicațiunile Academiei.

În acest an s'au făcut următoarele publicațiuni:

1 Din Analele Academiei s'au tipărit:

a) Tomul XVII — Partea administrativă și desbaterile din 1894—95.
b) Tomul XV — Memoriile secțiunii istorice s'a terminat, tipându-se coalele 31—57. Volumul întreg este ocupat de lucrarea dlui V. A. Urechia: Documente inedite din domnia lui Alexandru Constantin Moruzi, 1793—1796, la sfârșitul căreia s'a îngrijit a se adauge un indice cronologic complet al documentelor cuprinse în întreaga lucrare.

c) Tomul XVI — Memoriile secțiunii istorice asemenea s'a terminat, tipându-se coalele 6—21. Acest volum este format de lucrarea dlui V. A. Urechia: Codex Bandinus — Memoriu asupra scrierii lui Bandinus dela 1646.

d) Tomul XVI — Memoriile secțiunii științifice s'a tipărit întreg, cuprinzând: Materiale pentru climatologia României, I, II, de dl St. C. Hepites; Studii asupra mineralelor de manganese dela Broșteni, de dl L. Benquet; Rumanita sau Succinul din România, de dl Dr. C. Istrati.

e) Tomul XVII — Memoriile secțiunii istorice a fost întreg tipărit, cuprinzând următoarele lucrări:

Sofia Paleolog și Domnița Elena, de dl A. Papadopol-Calimach;
Viligiatura și reședințele de vară la Rumania, de dl I. Kalinderu;
Un nou document dela Constantin Cantemir Vodă, de dl V. A. Urechia.

f) Din Tomul XVIII — Partea administrativă și desbaterile anului 1895—96 s'au tipărit procesele-verbale ale ședințelor ordinare de peste an, dimpreună cu comunicările făcute în acele ședințe.

2. Discursurile de recepțiune rostite în sesiunea generală trecută de domnia colegi A. D. Xenopol și Dr. V. Babeș, dimpreună cu răspunsurile lor, au fost publicate în fascicule îndată după închiderea acelei sesiuni.

3. Din Istoriile lui Erodos, în traducerea premiată a dlui D. I. Ghica, s'a pus în tipar cartea IV, din care s'au și tipărit coalele 1—4, cuprinzând capitoarele 1—48.

4. Scrierile despre Igiene țeranului român, făcute de dnii Dr. N. Manolescu și Dr. G. Crăiniceanu, cari amândouă au fost premiate în sesiunea anului trecut cu premiul Lăzar, au fost amândouă tipărite, după-ce autorii au revăzut manuscrisurile conform cu observațiunile făcute de comisiunea premiului. S'au adaus la textul acestor lucrări figuri, charte și planuri privitoare la locuința, îmbrăcămintea și viața casnică a țeranului.

5. Hronoul vechimii Romano-Moldo-Vlahilor de Dimitrie Cantemir a început a se tipări în noua edițiune, sub îngrijirea dlui Gr. G. Tocilescu și după textul colajonat de d-sa la Moscva cu originalul autograf. S'au tipărit până acum coalele 1—25.

6. Din Etymologicum Magnum Romaniae, dl B. P. Hasdeu a tipărit în cursul acestui an fascioara 3-a din tomul III, anunțată d-voastre la începutul sesiunii anului trecut. Această fascioară, de 10 coale, cuprinde cuvintele Bazaconie, până la Băltățel.

Această lucrare cuprinde până acum, în 108 coale, cu 1,677 pagini, 3,562 cuvinte din literile A, Ă și B până la cuvântul Băltățel, și publicarea s'a făcut în următorul mod:

Anul	fasc.	coale,	cuvinte.		
1895—86,	tom I,	1-2,	17, A-Aflu,	55.	
1886—87,	„	3-4,	21, Aflu-Amurtesc,	923.	
1887—88,	„	II, 1,	10, Amur-Apuc,	306.	
1888—89,	„	2,	8, Apuc-Ariciu,	348.	
1890—91,	„	5,	11, Ariciu-Așteamă,	460.	
1891—92,	„	III, 1,	4,	21, Așteamă-Ban,	418.
1893—94,	„	2,	10, Ban-Bazaconie,	163.	
1895—96,	„	3,	10, Bazaconie-Băltățel,	44.	

7. În urma deciziunii luate de Academie în ședința dela 29 Martie a sesiunii generale, s'a făcut începutul publicațiunilor de documente istorice din Fondul Princesa Alina Știrbei prin continuarea și terminarea colecțiilor de Acte și documente privitoare la Istoria Renășterii României, începută de secretarul d-voastre general cu ajutorul I. P. S. Sale Metropolitanului Primat, pe atunci Episcop de Argeș, și al dlui D. C. Sturdza-Șcheianu. Continuarea acestei publicațiuni s'a început cu tomul VI, destinat a cuprinde desbaterile și actele celor două divanuri ad-hoc dela Iași și București și procesele verbale ale Comisiunii europene, formate din reprezentanții puterilor garante. S'a tipărit partea 1-a a tomului VI, cuprinzând lucrările Divanului ad-hoc al Moldovei. Partea a 2-a se va tipări în anul viitor și va cuprinde Divanul ad-hoc al Munteniei și comisiunea europeană.

8. Nu s'a putut începe în acest an tipărirea Bibliografiei românești, cu a cărei întocmire și publicare ați însărcinat pe dl bibliotecar al Academiei I. Banu. Strângerea materialului pentru descrierea cărților din școlii XVI și XVII. cauzează oare-care întârziere, pentru-că unele din acele cărți nu le posedă biblioteca Academiei, sau de loc, sau numai în exemplare defectuoase. S'au făcut mai multe clișuri de faximile, a căror executare earăși ia un timp mai îndelungat. Lucrarea va începe a se tipări în cursul acestui an.

9. S'a început tipărirea Catalogului analitic al manuscrisurilor. Această lucrare este în mare parte pregătită, și în anul viitor tipărirea ei va pute înainta repede.

10. Catalogul descriptiv al documentelor din colecțiunea Academiei nu a putut începe să se tipărească în acest an, din cauză că traducerea sau resumatetele numeroaselor documente slavone nu s'au putut prepara. În anul viitor, publicațiunea se va începe și va înainta repede.

11. Au rămas a se tipări în anii următori:

a) Țeranul Român de domnul Gr. G. Tocilescu, lucrare premiată la anul 1882.

b) Catalogul inscripțiunilor antice descoperite în țeară, de dl Gr. G. Tocilescu, conform deciziunii Academiei dela 28 Martie 1894.

c) Tomul II. din Psaltirea publicată românește la 1577 de Diaconul Coresi, lucrare cu care este însărcinat colegul nostru dl B. P. Hasdeu.

d) Discursurile și alocuțiunile M. S. Regelu în anii 1866—1891, din cari, conform deciziunii luate la 1890, s'au tipărit întâiele 10 coale.

e) Flora Dobrogei, de răposatul nostru coleg Dr. D. Brândză, a fost premiată la 1887. Manuscriptul s'a restituit autorului pentru a-l revede și completa. Lucrarea se va pute publica în starea în care autorul a lăsat-o.

12. În anul acesta s'a intrat în relațiune de schimb de publicațiuni cu Universitatea dela Jurieu (Dorpat) în Rusia.
(Va urma).

Era lipsă de bucătări isteți și ca atari apar: Slovacul Kossuth, polonul Bem, boemul Klapka, cari apoi se pun la lucru; nu pot însă reuși, pentru-că bucatele lor erau prea acre, sarbade, amare, ear' stomachul celor cu gust mai bun nu le putea mistui. S'a spart toată culina, dar' au înființat Bach-Schmerling alta. Acestora însă le era prea pipărată: mai târziu după mai multe experimente, spre îndulcirea bucatelor s'au inventat niște „legi de naționalitate“, dar' aceste mai ales pentru șovinismul jidano-maghiar nu erau cu totul tot coșer; le-a delăturat.

Se face bucată principal Tisz a Kálmán, se pune în alianță cu Jidanii și renegații naționalităților, pune în mâna lor întreprinderea pentru furnizarea materialului trebucios la confacerea delicatetei în spe.

Aceste lighioane au și știut folosi ocaziunea spre a face gheșefuri, pricioase lor; cu delicatetea însă au rămas în sfîrlă. Jidovii, renegații strigă: naționalitățile strică bucatele trebuie scoși din culina, trebuie sporite culinele, sportiți bucătarii. Naționalitățile se scot din parlament, se scot din oficiu, gimnasiile lor se șterg sau maghiarizează, se înființează școli de stat, ca bucătarii principali figurează episcopii fișpanii, procurorii, tribunalele, inspectorii școlari, apoi o mulțime de cucte: solgăbirii, învățători de stat, gendarmi, fișpani și mai știe Dumnezeu, mai câte legioane, dar' delicatetea nu mai succede, e tot de lăpădat.

Aroame, aroame! sbiară Jidovii și renegații. Vin apoi cu legile școlare, emanciparea Jidanilor, kisdedovuri, matricule civile, căsătorie civilă, ateism, procese nesfîrșite, procesul monstru al „Memorandului“, spargeri de căsi pe la Turda, Cluj, Arad, Oradea-mare șcl. cari toate conglomerate în culina șovinistă, în loc se producă delicatetea dorită cu așa groaznică dragoste, fac o putoare ce umple de scărbă toată lumea civilisată. Dar' mileniul e aici, ear' cei cu dor de delicatete dau de defraudări peste defraudări, risipă peste risipă; panamă pe uscat, panamă pe apă. Pulszky în temniță, fișpani sub cercetare, ministri trași la răspundere în parlament. În Viena Jidanii cu toți aliații lor trântiți la părete, cară peste toate aceste delicatete în spe, pentru a cărei realizare s'au comis atâtea injurii, și s'a risipit avutul poporului, s'a sdruncinat sănătatea, s'a scurtat ba s'a și curmat viața multora, în loc să se realizeze, cu duhoarea ei infestează statele vecine. Nu e mirare dar', că în confuziunea aceasta șovinismul se apucă de frunză și iarbă, întemnițând ear'și pe iubiții noștri martiri, eară în Alba-Iulia pe o mulțime de Români fi condamnă pentru-că au pofitit lui Pațița ca „să trăească“, apoi mai de trag subvențiunile acordate confesiunilor.

Oare să ne mirăm și de aceea că în mijlocul acestor duhori amejesc cei cu capul sau spiritul mai slăbuți, ca Rusu-Șirianul Duică, Albini și alții, când sînt mulți și alții cari sau îmbătat, când încă nu era duhoarea așa amețitoare, cum sînt Gall, Alexics, Véghső Rezéiu, Goldiș, Luran, Moldován Gergely și alți mulți Români, Serbi și Slovaci, despre cari altcum ar fi bine să se facă un catalog ca să-i cunoaștem și eventual să-i trimitem în căldărea milenului, ca șofran pentru bucătării jidano-maghiară. Da, pentru-că întreprinzătorii Jidani și renegații acum sau nici-odată se vor opinti cu toată istețimea și șiretlicia lor proprie, ca să spele rușinea și să respire duhoarea ce exhală din fiascul cu confacerea delicatetei; se vor folosi de bani și de toată forța, ce i-le vor pune la dispozițiune bucătării cu cuctele statului sau guvernului șovinist, tîrîndu-i pe acești nefericiți, ca pe niște vite de tăiat în căldărea milenului, spre a mai face experiment pentru confacerea delicatetei inventate, cu dor grozav dorită, dar' nesuccesă.

Se înșeală însă, sêracii, în speranțele lor, pentru-că renegații și cei-ce sînt așa de slabi la suflet de se lasă a fi înșelați, aceia de sine sînt destul de putrezi. — Aroama aceasta bucurii o aruncăm în căldărea șovinismului, eară cei duși cu forța, striviți cum ar fi, în loc de aroamă, vor pune alt miros sub nasul șovinismului. Apoi gust bun la dragoste așa grozavă. B.

Aiurări millenare.

Bihar, Martie 1896. „Budapest“ în nrul seu din 7 Martie sub titlul „A hármas szövetség veszélyben“ — tripla alianță în pericol — din incidentul de-sastrului ce a îndurat țmata italiană în Africa, cu ceva bucurie se înțuște a demonstra, că tripla alianță nu poate aduce ceva ajutor sau folos Ungariei; continuă apoi:

„Austria voește cu tot prețul să fie putere mare. Noi nu rîvnim la această glorie. Noi ne îndestulim cu aceea, dacă nu ne turbură nime. Noi nu voim să ne mai extindem nici în Europa. nici în alte părți ale lumii. Unica dorință ni-e aceea, că ce avem, să sustinem și aceea să o prefacem cu desăvîrșire maghiară.

„Însă dorința aceasta a noastră nici cât nu o spriginește vestita „triplă alianță“, dintre ai cărei membri, în Germania în urmarea minciunilor Sașilor, în Italia a Valahilor, încă și cu direcțiuni inimice năvălese asupra noastră. Ba apendicele nu prea de încredere al triplei alianțe: România, spriginește din oficiu tendența de tradare de patrie a Valhilor noștri. Tocmai pentru aceea noi nici cât nu ne mahnim prea tare, dacă tripla alianță o vedem în pericol ce lesne poate duce la desfăcere. Am pute noi fi cu totul neutrali, și cu armată cu mult mai puțină, am avé mult mai mare pond și vază. Sau ne-am pute cerca așa aliat, care fără-ca să pretindă dela noi sacrificii încordătoare de puteri, ni-ar pute ajuta și în apărarea intereselor noastre.

„Firește că acestea numai așa ar fi cu putință, dacă ne-am elibera de Austria și interesele noastre externe le-am pute isprăvi cu totul neatrînți și independenți.“

Ce poftă, ce aiurări sêlbatice, cum li-ar plăce a necontrolați, negenați, nevzuți de lumea cultă, să se arunce asupra naționalităților. În nebunia lor nu ved că numai Austriei fi pot multumi aceea ce sînt, nu-și aduc aminte, că și puterea armată, pe a cărei forță s'azimă, poate să-și vină în ori, înscenând tragedii d'al dela Bratcovițe din Galiția?

Mania poftei de domnie li-a împăian-ginat ochii, li-a turburat mințile, li-a înființat sufletul, așa cât în egoismul lor meschin nu mai încapă ceva simț nobil și umanitar, e urită boala aceasta, e o plagă grea pentru omenime și numai cu bacile drastice se poate sana; e trist și dureros când vedem și de ai noștri înființați de această scărnavă boală. B.

Din România.

O delegațiune a Românilor transilvăneni, stabiliți în Dobrogea, s'a prezentat zilele trecute dlui prim-ministru al României și l-au rugat să binevoască a interveni pe lângă corpurile legiuitoare, ca să li-se recunoască în masă, cetățenia.

Delegațiunea, care s'a prezentat dlui prim-ministru și domnului president al camerei, are mandat dela 2500 de locuitori și proprietari din Dobrogea. Atât dl prim-ministru, cât și dl president al camerei au promis tot concursul.

Consulatul român din Bitolia. Cetim în „Timpul“ știrea, după care comisiunea bugetară a camerei, cu toată opoziția dlui Dim. Stardza, a reînființat consulatul român din Bitolia, care urma să fie desființat pe cale bugetară cu începere dela 1 Aprilie viitor.

Dl Aurel C. Popovici începe în ziarul „Epoca“ o serie de articoli intitulati „Destăinuirea intrigrilor în chestia națională“. Faptele pe care amicul nostru le relatează sînt deja cunoscute publicului cetitor al „Tribunei“.

— Ziarul „Ziua“, organul partidului radical, continuă seria interesantelor sale articole intitulate „Căilele chestiei naționale“. Acești articoli, scriși de o peană tot'aderăr măastră, au fost urmăriți și aici, ca și în România, cu mult interes.

— „Timpul“ relevând în primul seu articol intitulat „Să fie cu putință? articolul dlui Popovici publicat de „Epoca“, cu care se începe seria destăinuiriilor pe care noi deja le-am publicat, încheie cu următoarele cuvinte:

„A face pe agitatorul în chestiunea națională în contra guvernului conservator, era o greșeală și o nemernicie; a cere scuse la Iași, era pedeapsa meritată a unei nesocotințe; dar' a face pe samsarul necinstit și a completa în scop de a semăna vrajba între Români din Ungaria și a-i slăbi în lupta pe care o duc pentru revendicarea drepturilor lor, este o crimă atât de mare, încât chiar ca adversari politici am dori din suflet să nu se adeverească.“

Visită princiară. Ziarele din București înregistrează știrea, că prințul Ferdinand al Bulgariei, în trecerea sa spre St. Petersburg, se va opri și în București pentru a face o vizită regelui Carol.

Chestiune română — nu există.

De abia se află câte un imbecil tîr-goveș, ca Slavici și Brote, gata de a țirgul cu Ungurii asupra chestiunii naționale, acestia și încep a da taga și a susține, că chestiune română, la adică nici că există.

La această constatare ajunge dl Urmössy Lajos; același care apêra pe Slavici de numele trădător și care numia mișei pe cei cari țin la programul național. În articolul seu „Nemzetiségi politika“, publicat în „Erdélyi Híradó“ dela 7 Martie dl Urmössy se întreabă:

Care sê fie politica maghiară față de naționalități pe viitor?

Și apoi răspunde tot el pe 4 coloane, eată cum:

„Răspund cu un cuvânt: bunăstarea! Se facem o politică bună economică, ca darea se scadă, să purtăm o administrație bună, ca și țeranul valach să se împărțesească în mod imparțial și grabnic de sanarea nêzazurilor sale. Dacă acești doi factori vor fi făcuți, atunci agitațiunile vor fi fără înlurire în popor.“

„Prin urmare o specială chestiune valachă nu există. Căci îmbunătățirea amintită se refereste la întreagă țeara, numai cât cu aceasta va fi câștigat și poporul valach patriei iubite.“

Verba e că, și dl Urmössy își uită la moment de ce a zis mai sus, că o specială chestiune „valachă“ nu există — și propune o serie de mijloace, după părerea sa absolut sigure, pentru rezolvarea chestiunii (— care nu există.)

Eată și mijloacele acestea:

„Guvernul sê deee preoțimii ajutor de stat, că astfel își împuținează dușmanii și crează spirit patriotic, care ar înluri și poporul. Astfel preoțimea s'ar elibera din mâna „agitatorilor“. Drept că nu-ș bani, dar' până nu se face o socoteală în direcția aceasta nu se poate zice că-i greu. (Ce logică!) Firește, ajutorul sê-l împartă guvernul, ca preoții „ultraști“ sê nu capete nimic. Apoi episcopii nu trebuie lasați de sine, trebuie ajutați în opera lor patriotică și apêrați de atacuri. (Ce insultă!) Guvernul se facă seminar și facultate teologică în Cluj, pe seama clericilor români. „Până acum ei au gravitat spre București, de unde s'au reințors cu idei daco-romanice“. (Ce ignoranță!) Nu-i bine să le concentreze toate în Pesta (Aci combate pe Janesó B.)

Și în Cluj, se pot crește „patrioți“. „Uite, Iuliu Coroian a absolvat în Pesta și totuși e maghiaro-fag. Din contră Moldován Gergely, prof. univ., a învățat în Cluj, a absolvat universitatea și ce bărbat patriotic e!“

„Guvernul se mai inspecționeze bine școalele medii și din fondurile de dispoziție se întemeieze un ziar valach, și anume nu în capitală, ci în Sibiu sau Brașov, unde apar foi ultraiste“. (Eată planul lui Brote!)

„Dar' nu numai guvernul, ci și societatea are datorii. Proprietarul maghiar sê nu se geneze a se amesteca prin popor (valah). Umble pe la școală și deee premii celor ce învață — ungurește. „Dacă proprietarii maghiari, cari locnesc printre Români s'ar dimitte puțin printre popor, în scurt 10 ani agitatorii și-ar perde terenul de sub picioare“. (Auzi d-ta vorbă înțeleaptă!)

„Trebuie pârăsit obiceiul de a batjocori băieții valachi în școalele maghiare, obiceiul practisat și de profesori. Maghiarul e foarte superb; dar' la ce ar trebui ca Românul la tot pasul se resimta aceasta? „Am fost martor unei scene, când un jurist de origine valachă, dar' cu inimă maghiară, a dat în conflict de vorbe cu o doamnă și de pe buzele ei fermecătoare a sburat vorba „valach sdrențuros!“. Eată o datină rea a noastră!“

Astfel încheie Urmössy expunerea mijloacelor pentru rezolvarea chestiunii, care nu există.

Zicem și noi: Eată o datină rea a politicianilor și ziaristilor maghiari! Au ochi și nu ved, au urechi și nu aud, sê sinamăgesc pe sine, amăgesc pe alții, orbi conducători ai orbilor!

Venzii

Cuvânt străin, care poate nici n'a fost încă scris în foile române. Singularul lui este V e n d și înseamnă vița slavică, care locuște în comitatele dincolo de Dunăre spre apusul Ungariei. În al treilea articol pregătitor pentru procesul dela 9 Martie, „Nár.-Novny“, vorbind de fantomul maghiarisării scrie:

„Cine a auzit v'odată vorbindu-se de V e n z i i din comitatele V a s și S o p r o n? Nu erau deloc. Nu auzia, nu cetia nici un cuvânt! despre ei. Numai cineva de acolo le arunca injuria de „crobotoi“, numai judele a trebuit să aibă talmaciu, spre a le face „dreptate“. Inteligență n'au de loc; tot

ce ese din stul lor, se face renegat, fie peste granița austriacă în Viena, fie în launtru țerii la Budapesta sau în sfîrșit rămânând acasă. Preoțimea lor maghiaronă și maghiarisătoare este slabă de ânger, cu vieață destrăbălată, cel puțin în măsură atât de mare, încât poate totuși unde v'r un preot de sat, cu tragere de inimă către popor (dar' noi n'avem cunoștința de el), nici nu poate îndrăsnl de a face intru căva opoziție. Până și catechismele și cărțile de cântări bisericești li-ș tipărite cu ortografie maghiară. Nimeni nu apêra limba lor; acioi nu-ș panslavi, nu-ș ziare, nici chiar populare, nu există călîndar, că nu-i om care sê-l alcătuească. Aici așadar maghiarisarea a avut câmp cu totul liber nici o pedecă în cale. Și ce s'a întemplat? N'au putut maghiarisa nici un singur sat, nici un cătun, și am putea chiar zice, că nici un singur suflet, abstrăgînd pe inteligenții lăpădați. ce trăiease în mare parte în Budapesta, Sopron, Gratz ori Viena. Aceștia sînt oameni singuratici, cari nu numără în popor. Apoi bine, nu este oare un fantom maghiarisarea, unificarea etnografică a Ungariei? Ba și ceva mai mult, acum începe a se mișca și acest popor pârăsit; începe a se redeștepta, a-și aduce aminte, că are și el limba sa, limba maternă; ear' dacă șovinismul va merge tot așa înainte, vom avé cu o nouă nouă chestiune națională mai mult, chestiunea v e n d i c ă , sau c r o a t o - s l o v a c ă .

Din parlamentul maghiar.

Ședința din 12 l. c.

Desbaterea bugetului de justiție nu ia dimensiuni mai mari. Polemiile se reduc mai mult la chestiuni de natură personală și locală. Multă pulvere a stîrmit în decursul acestor desbaterei presidentului tribunalului din Budapesta Zsitvay Leo, cunoscut și din diferite procese de presă ale naționalităților, pertractate sub el. Abusurile acestuia au fost desvélite în trei ședințe de-ardul, ear' în prezenta se continuă.

Bolgár Ferencz se ocupă exclusiv cu pécatele rafinatului Zsitvay, care ca president adresează insulte fățîșe celor cu cari pertractează, ascunzîndu-se în mantaua imunității. Vorbitorul este și el unul dintre cei insultați de către Zsitvay, citat fiind ca martor în un proces de presă, presidentul a început a face cu el politică v o i n d a - l descoase de diferite păreri, cari nu priviau chestia pentru care era citat. Opunîndu-se, Zsitvay a devenit nervos la extrem și i-a adresat insulte, cari — a le repovesti — nu sînt în conformitate cu demnitatea casei. La toate acestea fusé ministrul — în loc de a-l trage în cercetare, îl încearcă cu distincții, îl avansează!

La toate acusele ministrul tace, devenind acusele mai agresive ministrul îl ea în apêrare, aprobând quasi cele contemplate de Zsitvay. Astfel ministrul, devenind complice al acestuia, ia asupra și responsabilitatea și își va trage și el consecuențele!

Polónyi Géza critică ordinațiunea ministrului prin care s'a dispus ca procesele divorțiale pendente încă la diferite conistorii să se transpună tribunalelor. Lucrul acesta nu pe calea unei ordinațiuni, ci pe cale legislativă are să se dispună. Ministrul a sêvrîșit prin ordinațiunea sa o violare a legii. — În chestiunea aceasta vorbește și Issekutz.

Molnár constată cu plăcere, că la bursă se vorbește limba statului

Ugrou: Acolo se fură!

Molnár se ocupă apoi cu legea de amende (fizetési meghagyás) și constată cu durere, că această lege dă prilegiu tuturor mișeilor a despoia poporul agricultor. Legea aceasta este de lipsă, dar' legislatorii trebuie să aibă în vedere la crearea legii interesele poporului, ear' nu sê-i deee pe mîna înșelătorilor!

După acestea ministrul Erdélyi replică avorvorbitorilor declarînd, că pe baza datelor concrete va dispune cercetare scrupuloasă în contra presidentului Zsitvay.

Visontai Soma descrie câtă complăcere stîrînește în popor faptul, că Maiestatea Sa dă amnestie din când în când osândiților. În Austria se întemplă dese casuri, căci ministrul sê îngrijește și face propunerea înaltului Tron cu diferite prilegiuri. Ar fi corect ca să procedeze și ministrul nostru astfel, ceea ce până acum n'a făcut. Face următoarea propunere:

„Casa îndrumă pe ministrul de justiție a înainta din incidentul milenului o propunere de Maiestății Sale, prin care să se ceară grațierea acelor osândiți, cari o merită.“

Ministrul de justiție nu poate accepta propunerea din motiv, că grațierea este exclusiv un drept al Maiestății Sale, asupra căruia guvernul nu poate dispune.

După acestea discuția se încheie și respingîndu-se propunerea lui Visontai majoritatea acceptează bugetul.

Cronică politică.

(Chestiunea macedoneană). Nu prea se vorbea în ultimele luni de chestia macedoneană; ear' când peste tot opiniunea publică se ocupa de ea, aceasta era în sensul deplinei înțelgeri, pe deoparte între Rusia și Turcia, pe de alta între Rusia și Austria. Și înțelegerea glăsuia: că toate aceste trei puteri vor sfîtuia, eventual și sil, pe guvernul din Sofia a nu sprigini, ba dacă e de lipsă, a înăbuși mișcările și agitațiunile comitetelor macedonene. Și într'adevăr, cum spusese mai sus, se făcî liniște în giurul chestiei. Ce s'a întemplat, ce nu, în restimpul acesta de pace, eată acum, cu ce știre surprinde lumea „Neue Freie Presse“ dela 10 Martie, știre transmisă prin telegraf din Constantinopol:

„În chestiunea macedoneană s'a ajuns la o învoială între conducătorii mișcării macedonene și guvernul turcesc pe baza următoarelor puncte:

1. Dijma, care se îndeplinea până acum în presări naturale, va fi plătită de acum înainte în bani.
2. În Macedonia se va institui o poliție rurală.
3. Numărul vice-guvernurilor creștine va fi înmulțit.
4. Se va institui o comisiune de priveghere, care va avé însărcinarea de a controla administrația guvernorului general în Macedonia și cătră care vor fi adresate eventuale plângeri contra administrației.

Un bărbat de încredere al creștinilor macedoneni va fi membru al acestei comisiuni.

Sultanul, adogă depeșă, ar fi deja încuviințat aceste puncte, cu care conducătorii macedoneni se mulțumesc (deocamdată). „Se poate deci spera, încheie corespondentul, că pe această cale pacinică cei de aici vor izbui, a remedia plîngerile Macedonenilor și a delătura caracterul amenințator din chestiunea macedoneană, așa de bogată în materie aprinsibilă.“

Știrea aceasta e într'adevăr foarte interesantă, am pute chiar zice importantă. Căci prima întrebare ce ni-se impune este: cine a mijlocit aceste pertractări între „conducătorii mișcării“, declarați de toți ca rêsvrățiți? Căci nu este iertat a ne închipui, că guvernul turcesc ar fi stat de vorbă cu revoluționari, și Sultanul s'ar fi învoit cu propunerile lor, dacă nu s'ar fi întrepus un mijlocitor puternic între ei.

Când se va ști, cine este mijlocitorul, se vor explica și multe alte lucruri în această ordine de idei.

(Sêrbia și România). În ziua de 6 Martie s'a sêrbat în Belgrad aniversarea încoronării regelui Alexandru, o retragere cu forța a avut loc la Belgrad. Manifestanții au trecut și pe dinaintea legațiunii române, care însă nu era iluminată, căci postul de ministru al României este vacant, ear' însărcinatul de afaceri nu locuște în localul legației. Cățiva ștîngari, observând contrastul ce era între celelate case iluminate și localul legației au adunat petri și aruncat cu ele în geamuri.

A doua zi, dl prim-ministru al Sêrbiei, împreună cu primarul din Belgrad, au arêtat însărcinatului român de afaceri regretele lor pentru acest incident care a și fost închis.

Pe lângă aceasta, guvernul sêrbesc a mai însărcinat și pe reprezentantul seu în București, să exprime guvernului român regretele și să pună în vedere pedepsirea vinovaților.

REVISTA PRESEI.

„Gazeta Transilvaniei“ (nr. 47) publică al zecelea articol intitulat „Condeul Simbrîș“ punînd în evidență iubirea de neam a lui Slavici, care la comanda lui Prochaska din Viena și Teschen scria despre Români că peste tot sinceritatea la dîșii „nu e privită ca o datorie“, și cel-ce spune adevêrul e luat în rîș; pentru Maghiari însă sinceritatea e o datorie, și Maghiarul din cauza sincerității sale e luat în rîș de Român; a acelu Slavici care spunea în „Tribuna“ dela 1884 că „existențele catilinare maghiare sînt mai mult sau mai puțin inofensive, pe când cele române, trîind în strînsă legături cu masele poporului, pot să devină o calamitate elementară“, a acelu Slavici care și în ultima lui broșură aceeași păreri „patriotice“ le susține. Slavici „nu putea să facă membrilor din comitet mai mare cinste, decăt prin disprețul ce-l arată în broșura sa față cu ei pentru faptul, că s'au prezentat la procesul Memorandului, și condamnați fiind, au intrat în temniță.“

— În nr. 48 publică o corespondență din București relativă la intrigrile ce clica Brote-Slavici le-a urzit în compania lui Gri-gore Sima a lui Iuon și altor inocenți de fe-

lul acesta, care-și permitea să „represente Transilvania” în rușinoasele conventicule, unde se plănăia ingenuăchiarea mișcărilor naționale. Opinia publică dă dreptate lui Aurel Popovici, „care a descoperit lucrările sobolilor”.

— În nrul 49, are un articol intitulat „Earăși Maramureșul”, în care face unele observări corespunzătoare publicată în același nr. de către vicarul Maramureșului Tit Bud care „ne spune, că ei (maramureșenii) sînt ca și în sinul lui Avram: pe ei „nu-i asupresc nici Ungurii, nici Rutenii”, ei au fișpani „binevoitori”, nici îi ajută în calea administrației; au funcționari în justiție, în administrație și pretutindenea; în congregația comitatului sînt reprezentați prin 72 de membri, ba ei au și deputați diotali, ce nu mai au alți Români, ear’ ca minunea să fie mai mare, dl vicar ne spune, „că din stinul lor a răsărit pe firmamentul comitatului Ungocia și un fișpan român!”

După-ce îl ia pe dl Tit Bud la refec pentru-că se laudă cu succesele luptei de căpătuire, sîrfește astfel: „Dacă așa înțelege în luptă și al iubirii de limbă și națiune, apoi n’avam să ne mirăm de loc, dacă d-sa cu soții de principii trăesc „în pace și în armonie bună cu popoarele conlocuitoare” și „nu-i asupresc nici Ungurii, nici Rutenii”.

„Dreptatea” (nr. 47) arată, ce ar trebui să fie justiția, care se împarte „în numele Maieștiței Sale”: ea ar trebui să fie împărțită tuturor cu aceeași măsură, cu aceeași imparțialitate, după-cum cu aceeași imparțialitate Monarhul laudă sau mustră deopotrivă pe toți supușii săi.

„Dreptatea” (nr. 47) arată, ce ar trebui să fie justiția, care se împarte „în numele Maieștiței Sale”: ea ar trebui să fie împărțită tuturor cu aceeași măsură, cu aceeași imparțialitate, după-cum cu aceeași imparțialitate Monarhul laudă sau mustră deopotrivă pe toți supușii săi.

„Dreptatea” (nr. 47) arată, ce ar trebui să fie justiția, care se împarte „în numele Maieștiței Sale”: ea ar trebui să fie împărțită tuturor cu aceeași măsură, cu aceeași imparțialitate, după-cum cu aceeași imparțialitate Monarhul laudă sau mustră deopotrivă pe toți supușii săi.

— În numărul 48, sub titlul „Ce deosebire!”, „Dreptatea” constată, că și Austria și Ungaria sînt state polinaționale. Dar’ cătă deosebire între chipul de a fi tratate naționalitățile în aceste două state! Locuitorii Bohemiei, contele Coudenhove, recomandă subalternilor săi „sentimente fine în coatințerea cu poporul, cu publicul, dar’ mai ales în privința națională”, cum și aceea „de a se perfecționa după cea mai bună putință în limbile țării”. În Ungaria însă domnește „te-remtete” și „pumnul de gendarn” și „se pretinde să învețe poporul și țeara limba judecătorului ce-ți vine pe cap în cercul tău”.

„Kronstädter Zeitung” de ieri scrie un articol intitulat „O cununie săsească la milleniul”. După-ce enarează cele comunicate de foile maghiare, expuse și de noi, zice:

„Toate fibrele inimii ni-se cutremură auzind această știre. Nu mied, că un preot săsesc se-și uite de datorința și onoarea sa astfel, ca în fruntea credincioșilor săi, cu sfîntul serviciu bisericesc și sîntele datini ale poporului nostru se joace o comedie pentru bani înaintea jidovimii din Pesta. . . Posibil însă este, ca o păreche săsească să fie cununată de un preot evangelic din Pesta, ceea-ce însă dela Sași nu am putut aștepta

„Influența demoralizătoare a ser-vilismului politic național, căruia am fost robi în timpul din urmă produce în viața poporului nostru tot mai frumoase fructe. Dacă va merge asta mai departe tot astfel, întreg poporul nostru se va demoraliza încurcînd încriștată, în Pesta se vor pute bucura de noi”.

La încheierea articolului zice: „Ori cum va fi cu cazul acesta în el nu putem vedea decât o prostituțiune a simțului nostru național de onoare și de a-pudoare”.

CRONICĂ

Sibiu, 14 Martie n. 1896.

Avis. Din mai multe părți ni-se cere trimitearea ziarului pe credit. Odată pentru todeauna șarului, că nu putem deschide sau prelungi abonamente pe credit, sub nici o împrejurare. *Administrația ziarului „Tribuna”.*

Dela însoțirea industrișilor români ni-se face cunoscut, că bravul proprietar Teodor Onișor din Blaj a câștigat mai mulți membri pentru însoțire. Totodată într-o epistolă mai largă se scrie: „Poporul român n’aristă să învețe mai serios lucrul în vremea milleniului și crizei politice de astăzi, decât atunci, când s’ar uni cu toții a crea un fond puternic sub firma industrișilor români, prin care ar pute fi făcetele treburilor industriale și comerciale. Odată vrierăstea dela noi, ca se decratăm glasul eliberarea și ruperea sclăviei, în care ne aflăm domniți pe aceste trei terenuri de negri străini. Și nu lăsa să pribegii fiii și nepoții noștri, ci lucră și până ne le dăm. Fiți tari, mergeți înainte cu domnitate, onestitate și jertfă, căci pe încet veți birui! Națiunea cu voi va fi!”

Politeta între împărat și president M. Sa preagrașorul nostru Monarch a conferit presidentului republicii franceze, dlui Felix Faure, marea cruce a ordinului Sf. Stefan. Insigniile ordinului i-au fost predate ieri, în Paris, de către ambasadorul austro-ungar, contele Wolkenstein.

Sînțirea nou denumitului Metropolitan din Bucovina se va face a treia Duminecă după Sfele Paști (7/19 Aprilie) a. c. Întârziera are a se datori episcopului Petronovici, care din considerații sanitare nu poate să întreprindă călătoria la Viena într-un timp schimbăcios, cum este cel din luna lui Martie.

Necrolog. În 7 Martie a. c. a răposat Maria Săuceu nasc. Cămpăan, în etate de 64 ani, — ceea-ce prin aceasta cu durere se aduce la cunună din partea numeroasei familii care o deplânge.

Antisemitismul printre Cehi. Deputatul Schneider a primit din Praga o scrisoare, în care i-se comunică și următoarele: „Antisemitismul face aici progrese mari, mai ales printre studenții universitari cehi. O ilustrație interesantă pentru aceasta, a fost și adunarea generală, ținută la 6 c. a reuniunii academice „Craioveț”. Această reuniune și-a ținut anul trecut congresul în orașul Slaně (Schlan), și n’a pofita el pe studenții Ovrei. Pentru vacanțele din 1896 s’a ales orașul Raconitz. Cum au aflat despre asta Jidanii de acolo, au și trimis reuniunii un ajutor de 20 fl. Adunarea generală a lui Craioveț dela 6 c. a trimis însă Jidanilor din Raconitz darul înderăt”.

Avis. Se caută un practicant de notar pe lângă un harnic notar român din o comună mare de lângă Sibiu. Deslușiri detaliate în redacția foi.

O stâncă surpată. De mult s’m anunțat de terminate lucrările dela Portile-de-fer pentru înlesnirea navigațiunei. În zilele acestea s’a întemplat, că la Orșova s’a surpat o stâncă mare în canalul regulat. Specialiștii comunică, că stâncă aceasta a avut 40.000 metri cubi, și că astfel de surprize se vor mai întemplat încă, sguduit fiind întreg ținutul prin multele spargerii cu dinamită.

Reforme salutare. Foile din București au adus știrea, că direcțiunea generală a postelor și a telegrafelor a dispus, ca zăarele se poată fi depuse la postă pentru distribuirea lor la abonații dela Capitală, fără adreșarea și fără marcă. Astfel, fiecare ziar, care va plăti anticipative marcele pe o lună și va depune la direcțiune lista abonaților săi din capitală, poate se angaja să ia în începere din 1 Martie să le facă ea expedițiunea. Spre acest scop, se va înființa un serviciu special la postă, care va înlesni foarte mult expedarea gazetelor.

Antisemiții și Badeni. Organul oficial al antisemitor, într’un număr recent s’a pronunțat în felul, că partidul nu va absta dela realegerea lui Lueger și așteaptă, ca guvernul să se apropie alegerea. Partidele antisemite i-ar părea foarte bine, ca guvernul trăgînd consecuențele ultimelor alegeri, să-și deie demisia, ceea-ce o nespun de mare bucurie i-ar căsușa partidului antisemit. Dacă însă guvernului îi place să trăească cu Vienezii în zarvă și zavistie, partidul și aceasta o va primi bucnos. — Din ținuta antisemitorilor ar pute înveța câte ceva și guvernamentalii de viață românească!

O invenție practică. Patriotul Peter Birtelmer din Brașov, domiciliat în Sibiu, membru al academei de invențiuni din Paris și purtător al mai multor medalii, a inventat o mașină de fert foarte practică, o așa numită vatră transportabilă. Ea constă din un rezervor încălzit în mod unic, din diferite despărțirinte cu ventile și țevi pentru apă caldă și rece. Mașina se poate folosi și pentru încălzitul odăii, pentru baie, conducerea apei în lipsa de apaduct — cu un convecter, e tare practică. Inventatorul a obținut deja în Noemvrie patenta pentru Austro-Ungaria.

Kálnoky. De mult nu s’a pomenit numele lui. Cine a cretat slăbiciunea, au dedit chiar miinarea creierilor, că un simplu

„caporal suprem de panduri”, cum e Bánffy, a putut trăni la pămînt pe un om de așa valoare, diplomat atât de iscusit, care și-a câștigat atâtea merite pentru monarchia întregă și pentru pacea Europei. Întrebăm: cine? Viitorul ni-o va spune. Dar’ acum, aici, în cronica zilei, nu e vorba de Kálnoky-diplomat, ci de ce face el acum? Unde e? Dintr’o depeșă dela Menton aflăm, că petrece în apropierea șederei actuale a M. S. L. Monarhului nostru prea grațios, la Nizza. La 12 Martie, veni în hotelul dela Cap-St.-Martin, rugă locuștea împăratului și împărăteasa și se rugă de audiență. A fost primit cu mult drag de prea grațiosul nostru Monarch, care s’a preumblat mai multă vreme în parc cu fostul ministru de externe al Austro-Ungariei, isgonit din postul seu de un simplu pandur, eram să zicem caporal de panduri Ungur. Cine a jucat oare rolul cel mai trist, nevrednic în acest conflict? Of! of! of!

Jókai și filoxera. Marele literat maghiar „renumitul” politician dela Bruxella desvoaltă o activitate mare pe terenul culturii — viței de vie și al omoririi filoxerei. Ministru de agricultură l’o și înfumece ca membru în comisiunea pentru pustiirea filoxerei. Ce bine ar fi, când toți literații și politicianii maghiari ar ajunge în comisiunea aceasta.

Necrocul cavalerului. Domnișorul Dániel din Budapesta, un vîr bun al ministrului Dániel, a fost prins cu ocaua mică și încă la „douăzeci și unu”. În timpul din urmă călătiguase într’una și buzunărise pe colegii sei în cărți cu vr’o 70.000 fl. În 11 Martie a sfedit-o însă, de căciul când voia să iee un „as” de desubi tormăi, fu observat de parteneri, cari l’au silit să-și iee talpașita din casina din Budapesta. „Norocosul” domnișor a provocat acum pe soții sei cărtași: Iudth Béla, Koszka Emil, Balázs Barna și Rudnyásky László. — Sfrîșit bun!

Afacerea Fejerváry Kasics. Am luat în mai multe rânduri notă despre strănicele atacuri îndreptate pe calea presei de către pensionatul secretar ministerial Kasics în contra ministrului Fejerváry, atacuri grave, cari desvleasc abuzurile de diferite feluri ale ministrului. Au fost ilustrațiuni reale la adresa ministrului au fost edate în zilele acestea în broșură. Aflăm, că în contra autorului a lui Kasics, ministrul a intentat proces de presă și pe deasupra l’a mai și provocat la duel. La cas că procesul de presă este intențat, vom avè prilegiu bun a asculta lucruri splendide, căci Kasics prin broșura sa nu a întendonat, decât să-și deie prilegiul a dovedi cu martori cele spuse.

Moarte grabnică. Din Coveș, lângă Agnita, ni-se scrie, că un țeran în vîrstă de 33 ani, tată a 3 băieți, fiul învîțătorului Alexandru Bărsăan, a murit în mod foarte grabnic. Plecînd adevă cu trăsura la Agnita, a descins la un hotel de acolo, ear’ peste pușin timp cei din curte l’au vîțăt svicolindud-se în trăsura. Au alergat oamenii la medic, dar’ până la venirea acestuia, imbolnăvitul muri. Causa imbolnăvirii grabnice nu s’a constatat. Mortul a fost transportat la Coveș, la desপরতা sa familie, dela care plecase voinic și sănătos.

Foile socialistice va apăre în Pécs începînd cu prima Maiu și încă de două-ori pe săptămână; programul acestei foi va fi numai și numai lățirea principilor socialiste. Așadar guvernul unguresc va avè de furcă și aci cu socialistii, cari multe zile amare îi vor aduce.

SERVICIUL TELEGRAFIC al TRIBUNEI.

Budapesta, 14 Martie. Ministrii: Bánffy, Lukács și Dániel n’au plecat asară la Viena, precum era stabilit de mai înainte, spre a continua tractările cu ministrii cisleithani despre reînnoirea pactului economic. Causa este, că desbaterile în dietă se prelungec prea mult. Ministrii vor pleca abia săptămîna viitoare.

Sofia, 14 Martie n. Cu trenul expres de ieri dela amezai au sosit aici solii Sultanului, cari au adus prințul Ferdinand firmanul împărătesc, prin care padișahul recunoaște pe prințul dominor al Bulgariei. Capul misiunii este Zihni-pașa, fostul vali în Salonichi; al doilea personagiu de frunte este locot-colonelul Timur; și apoi mai multe persoane de suită. Ei aduc prințului și insigniile ordinului Osmanieh cu brillante.

Zihni-pașa va locui la palat ca oaspe al prințului. La 27 ori 28 Martie, domnișorul va pleca la Constantinopol, unde are să stea 8—9 zile și de acolo se va duce la Petersburg.

Triest, 14 Martie nou. Ziarului „Mattino” i-se comunică din Roma, că 5000 de deriviși (mahdiști) ar fi atacat, la 12 c., de Abyssinia, un corp de armată italian, care a fost silit să se retragă în munți; amănunte lipsesc.

Aceiași foaie asigură, că num 8- rului Italiaiilor obligatiuni militie, refugiatii în Austria, ajunge cifra două mii.

Bibliografie.

A apărut în editura librăriei Carol Müller Poesii de Ioan N. Roman; poetul gingaș și delicat, atât de căutat și atât de aprețiat de toți, atare de gust și adunat volum frumosele sale producțiuni într’un volum, care a apărut acum de curînd și căruia presa i-a făcut o călduroasă primire, justificată de valoarea operei literare a dlui Roman.

Volumul în elegantă ediție, cu 230 pagine, se vinde cu prețul de 1 leu (50 cr.)

Prețul mărfurilor.

Plăța din Sibiu. Dela 13 Martie nou. Grâu frumos hect. fl. 1.90 până 5.40; grâu mestecat hect. fl. 4.10 până 4.70; sêcară hect. fl. 3.40 până 3.80; orz hect. 3.80 până 4.20; ovês hect. fl. 2.— până 2.50; cucuruz hect. fl. 3.50 până 3.90; mălaiu hect. fl. 4.— până 4.50; cartofi hect. fl. 1.20 până 1.40; sêmînță de cânepă hect. fl. 5.— până 5.50; mazêre hect. fl. 5.50 până 6.—; linte hect. 7.— până 8.—; fasole hect. fl. 5.— până 6.—; păsat de grâu 100 chilo fl. 14.80 până —.—; făină nr. 0 100 chilo fl. 14.80; făină nr. 1 100 chilo fl. 1. 0 fl. 1.0 până nr. 3 100 chilo fl. 12.—; slănină 100 chilo fl. 54.— până 56.—; unsoare de porc 100 chilo fl. 58.— până 60.—; sêu brut 100 chilo fl. 20.— până 22.—; sêu de lumini 100 chilo fl. 28.— până 29.—; lumini turnate de sêu 100 chilo fl. 38.— până 39.—; sâpun 100 chilo fl. 20.— până 30.—; fên 100 chilo fl. 1.50 până 2.30; cânepă 100 chilo fl. 34.— până 35.—; lemne de foc uscate metr. cubic fl. 2.50 până 3.25; spirt p. 100 L. o/0 fl. 55.— până 58.—; carne de vită L. o/0 până 60 cr.; carne de porc chilo 30 până 50 cr.; carne de porc chilo 46 până 50 cr.; carnea de oaie chilo — până — cr.; ouș 10 cu 18 până 20 cr.

Plăța din Mediaș. Dela 12 Martie nou. Grâu hectolitru fl. 5.20 până fl. 5.50; grâu mestecat fl. 3.50 până fl. 4.—; sêcară fl. 3.50 până fl. 3.70; orz fl. — până fl. —.—; ovês fl. 2.30 până fl. 2.50; cucuruz fl. 3.50 până fl. 3.70; mazêre fl. 6.— până fl. 6.20; fasole fl. 5.— până fl. 5.25; linte fl. —.— până fl. —.—; sêmînță de cânepă fl. 7.— până fl. 8.—; sêmînță de în fl. 6.— până fl. 7.—; cartofi fl. 1.50 până fl. 1.80; mălaiul fl. —.— până fl. —.—; sêu brut 100 chilogrami fl. 20.— până fl. 24.—; lumini de sêu turnate fl. 36.— până fl. 38.—; unsoare de porc 100 chilo fl. 70.— până fl. 80.—; slănină 100 chilo fl. 50.— până 70.—; sâpun 100 buc. fl. 20.— până fl. 30.—; cânepă fl. 30.— până fl. 32.—; fên fl. 2.50 până fl. 2.80; carne de vită chilo 36 cr.; carne de vițel 30 până 40 cr.; carne de porc 48 până — cr.; carne de oaie — până — cr.; ouș 6 cu 10 cr.

Calindarul zilei.

15 Martie n. 1896.

Julian: Sf. Mc. Eutropie.
Gregorian: Longin.
Secarele: răsare 6.10, apune 5.10 m.

Buletin meteorologic.

Sibiu, 14 Martie n. 8 ore dimineața.

Table with 5 columns: Presiunea atmosferică, Diferența din presiune, Temperatura aerului, Măsurarea minimă de temperatură, Direcția vîntului. Values: 723.8, +4.6, -3.7, +7.4-4.1, NO.

Din țeară 12 Martie n. 7 ore dimineața.

Table with 4 columns: Stațiunile, Presiun. atmosferică, Temperatura aerului, Vîntul. Rows: Budapesta, Sătmăar, Cluj, Orșova, Arad, Panciova.

Vestminte de bast din mêtasă dură fl. 8.50 până la 42,75 pentru materie în robă completă — Tussors și Schantungs-Pongees — precum și mêtasă-Henneberg albă, neagră și colorată dela 35 cr. până la fl. 14.65 de metru, — leită, vergată, mustrată, damasturi etc. (circa 240 calități și 20000 colorii diferite și desenuri) liferez în casă liber de porto și de dare. Mostre la cerere. Pentru Elveția porto postal duplu. [2.] 9—51

Fabrica de mêtasă G. Henneberg

(furnisor ces. și reg. al Curții), Zürich.

Comandele se pot face și în limba românească.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 12 Mar. 1896. n.

Table with multiple columns: Sêmînțe, Calitatea per hect., Prețul per 100 chilogr., etc. Rows include Grâu, Sêcară, Orz, Cucuruz, etc.

Cursul pieții din Sibiu.

Din 14 Martie n. 1896

Table with 2 columns: Mărfuri, Prețuri. Rows: Hârtie-monetă română, Lire turcești, Hârtie rusești, Gableni.

Bursa din Budapesta.

Din 12 Martie n. 1896.

Table with 2 columns: Mărfuri, Prețuri. Rows: Renta de aur ung., Renta de aur austria., Amortismentul căilor ferate, etc.

Bursa de Viena.

Din 12 Martie n. 1896

Table with 2 columns: Mărfuri, Prețuri. Rows: Renta de aur ung., Renta de aur austria., Amortismentul căilor ferate, etc.

Bursa de București.

Table with 2 columns: Mărfuri, Prețuri. Rows: Din 21 Febr. v., Renta rom. per 1875, Renta rom. amort., etc.

Pentru circulație și editură responsabil: Andreiu Baltes, Proprietar: Pentru T. L. Albin sub secestru: Iosif Marshall.

Subscriși avem onoare a oferi p. t. publicului pentru sezonul
ce se apropie [939] 4-6

Cele mai eminente soiuri de bere,

precum

bere: Märzen, Kronen, Salvator și Bock
între cele mai bune condiții și pe lângă asigurarea celui mai prompt
serviciu. Totodată ne luăm voe a observa, că berea se poate exporta
și în cantitate de 1/4 hectolitru, precum și în lăzi de câte 39 litre,
prin care împregiurare se poate da privilegiu ori-și-cui, și avè în totdeauna
bere proaspătă la îndemână. Semnăm cu stimă

Prima fabrică de bere în Transilvania

Erezii lui Johann Habermann,

Sibiu.

Banca generală de asigurare „TRANSILVANIA“

ÎN SIBIU.

fundată în anul 1868 [803] 7-

asigurează prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobili etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitale pe cazul morții și pentru termine fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1892 fl. 954,106.—	în a. 1870—1892 fl. 754,999.32
în a. 1893 „ 34,925.85	în a. 1893 „ 53,119.28
în a. 1894 „ 56,333.20	în a. 1894 „ 59,659.—
în a. 1895 „ 50,463.35	în a. 1895 „ 66,862.11

Suma fl. 1.095,828.40

Suma fl. 934,639.71

2,030.468 fl. 11 cr.

Conform bilanțului pentru 1895 fondurile de rezervă și garanție se urcă la

960.343 fl. 42 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu,
(Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov
(H. Hermann), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Sănătatea și buna dispoziție

au sute de mii de inși a o mulțumii preparatelor
din extracte de maltă existente deja de 48 ani
ale lui

JOHANN HOFF,

liferant al curții domnitoare din Austria, Sachsonia, Grecia și România
Wien, I., Bräunerstrasse 8.

(În Austro-Ungaria s'a introdus la anul 1860)

ridicate de principi, medici și un mare public distins.

Materia nutritivă în preparatele extractului de maltă folosite de 100.000
de oameni, cari și-au redobândit sănătatea, constă din următoarele legături:

- În forma de un extract gustos de maltă pentru dureri de stomac și reconvalescență.
- O chocoladă fină din extract de maltă pentru anemie și debilitare.
- Pombeane din extract de maltă pentru tuse și răgușală.
- În extract de maltă concentrat pentru catar gutural și scrophule.
- Ca mijloc suplinitor pentru lapte la băieții mici.
- În formă de cafea homeopatică pentru nervoși.

[905] 2-3

Broșure și prospecte gratuite.

Depozite la: I. B. Misselbacher, Franz Jahn Söhne, G. W. Grohman, în toate
farmaciile și prăvăliile de delicatose în Sibiu.

„VICTORIA“

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚII

Sediul: ARAD, casa proprie, calea Arhiducele Iosif nr. 2.

Întemeiată la 1887.

Capital de acții fl. 300.000. Fond de rezervă fl. 90.000.

Depuneri fl. 900.000. Circulația anuală fl. 10.000.000.

Primește depuneri spre fructificare, după care solveste 5%
interes fără privire la termenul de abdicere.

Dare de venit după interes încă o solveste institutul separat.

După starea casei, depuneri până la fl. 1000 se restituiesc
îndată la prezentarea libelului fără abdicere.

Depuneri se pot face și prin postă și se efectuează momentan
după sosirea comandii.

[896] 8-50

Diracțiunea institutului.

Făină roșie I-ma.

Cel mai bun nutrement pentru porci și vite. — 50 chgr. fără sac fl. 2.10, pentru
recenzători, b/500—1000 chg. franco
loc per 100 chgr. fl. 4.15

[1052] 1-10

recomandă

Joh. Mich. Klein.

Rosenanger nr. 9,

(vis-à-vis de tirgul peștilor).

Un candelabru

mare și frumos, într'aurit în foc,
pentru 36 lumini, fiecare lustru e provăzută
cu 8 prisme de cristal, potrivit pentru
biserici și capele și peste tot pentru
locale mai mari, se vinde din cauza
schimbării localului. [1010] 2-3

Unde, a se întreba la administrațiunea
acestei foi.

Poate se trăească fără grije!

Cel-ce și-a procurat coșnițele mele
de stupărit, cari au patentă liberă în
toate statele din Europa, după al meu
sistem o coșniță aduce un venit de
20—30 fl. anual. Costul unei coșnițe e
fl. 5.50. [3605] 12-12

Rónay Lajos,

Szöllös-Györök. Somogy.

LA ȚINTA

MEDITAȚIUNE POLITICĂ

DE

N. CRISTEA,

ASES. CONSISTOR.

se află de vânzare la Institutul Tipografic
în Sibiu.

Prețul 40 cr. plus 5 cr. porto postal.

Cel mai mare deposit

Avis!

Am onoare a comunica p. t. publicului, că 'mi-a sosit pentru
sezonul de primăvară și de vară

cele mai frumoase și mai diferite

stofe moderne pentru dame

veritabil Cretone, Zepfyre, Batiste, Satine, elegante umbrelute
și paraplee; garniture de pat și masă, perdele de lână și dan-
tele; apoi covoare-satins în toate sortele; Cloths de lână și bum-
bac; cele mai bune calități de albituri pentru domni, mănuși,
ciorapi, calțuni, dantele și toate celelalte articole de modă.

Prețurile cele mai moderate.

Ofer apoi sub prețul cumpărării, o parte de resturi atât stofe
de pâr, cât și de spălat.

Pentru o clientelă numeroasă, se roagă

cu deosebită stimă

Demeter Anton,

Sibiu, Piața-mică nr. 2.

în covoare,

[1041] 1-3

3 medalii de aur
15 de argint
12 diplome de
onoare și recu-
noștință.

Franz Joh. Kwizda.

Prafurile Korneuburg

pentru nutrirea VITELOR ale lui KWIZDA.

Mijloc dietetic pentru cai, vite cornute și oi.

De 40 de ani se întrebunțează în cele mai multe grajduri, la lipsa
de poftă de mâncare, mistuire rea, pentru îmbunătățirea laptelui
și augmentarea laptelui dela vaci. [1793] 30-40

Prețul unei cutii 1/1 70 cr., o cutie 1/2 35 cr.

Liferant al curții c. și r.
austro-ungare.

Marea
de scutire

Liferant al curții reg.
române.

Se se observe bine
marca și se se
ceară exclusiv
fluidul de restitu-
țiune a lui
Kwizda.

Depozitul principal:

Farmacia cercuală

Korneuburg I. Viena.

Se capătă în
toate farmaciile
și drogeriile
din
Austro-Ungaria.



Ultima tragere principală

Loteriei maghiare de clase

încuviințată de stat.

Cel mai bun câștig în cazul cel mai norocos

Un milion coroane.

Tragerea în fiecare zi de lucru

dela

12—28 Maiu 1896.

Câștiguri	Coroane	Coroane
1 premiu de	600.000 =	600.000
1 „	400.000 =	400.000
1 „	300.000 =	300.000
1 „	200.000 =	200.000
1 „	100.000 =	100.000
2 „	40.000 =	80.000
2 „	20.000 =	40.000
5 „	10.000 =	50.000
10 „	8.000 =	80.000
34 „	6.000 =	204.000
100 „	2.000 =	200.000
200 „	1.000 =	200.000
2650 „	200 =	530.000
22.000 „	150 =	3.300.000
25.007	Câștiguri și 1 premiu	6,284.000

Prețurile losurilor de cumpărat III-a clasă:

pentru	1/1	1/2	1/10	1/20
fl.	60.—	30.—	6.—	3.—

Pe lângă aceste losuri cu prețuri originale sînt a se alătura pentru
porto în epistole recom. și liste de tragere suma de 25 cr.

Losuri recomandă și expediază pe lângă trimitere an-
ticipativă a competenței, sau și cu rambursă, la adresa

Carl Heintze,

Budapest, Servitenplatz 3.

Adresa telegrafică: **Lottoheintze Budapest.**

Losurile de clasa a II-a pentru clasa a III-a sînt a se reînoui pe lângă reaşternerea losurilor
de clasa a II-a și solvirea competenței de reînoui și adevă:

[804] 4-12

pentru	1/1	1/2	1/10	1/20	los
	20.—	10.—	2.—	1.—	fiorini

din 25 Martie până cel mult 2 Maiu.

Losuri de câștig până la ori-ce înălțime le schimb prompt.